

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

**Herausgeber:** Kanton Bern

**Band:** - (1925)

**Anhang:** Örtliche Armenpflege : amtsbezirksweise Zusammenstellung der Ergebnisse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Örtliche Armenpflege.



**Amtsbezirksweise Zusammenstellung der Ergebnisse**

im

Jahre 1924.



Amtsbezirke	I. Dauernd Unterstützte															
	Unterstützte			Total	Verpflegungskosten für				Total	Hilfs- mittel		Zuschuss der Gemeinden		Staats- zuschuss		
	Kinder	Erwachsene in An- stalten	Erwachsene ausser Anstalten		Kinder	Erwachsene	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.
				Fr.					Rp.							
<b>Rekapitulation.</b>					Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Aarberg . . . . .	181	126	69	376	33,490	55	79,950	83	113,441	38	19,715	51	37,498	37	56,247	30
Aarwangen . . . . .	226	205	174	605	52,390	15	145,817	95	198,208	10	42,550	45	62,509	37	93,763	58
Bern . . . . .	1,732	959	618	3,309	434,803	39	904,225	90	1,339,029	29	121,879	96	486,859	83	730,289	50
Biel . . . . .	249	178	130	557	76,222	70	167,711	93	243,934	63	24,408	51	87,810	46	131,715	66
Büren . . . . .	78	51	32	161	15,452	90	38,228	42	53,681	32	14,066	81	15,845	90	23,768	61
Burgdorf . . . . .	371	315	248	934	80,787	23	211,940	43	292,727	66	32,509	17	104,531	82	156,798	87
Courtelary . . . . .	108	152	90	350	35,079	51	139,847	83	174,927	34	41,549	01	53,762	83	80,644	16
Delsberg . . . . .	92	86	68	246	26,350	64	88,783	53	115,134	17	43,799	41	28,710	72	43,065	94
Erlach . . . . .	17	36	10	63	3,897	35	23,148	40	27,045	75	17,522	24	6,144	49	9,290	73
Fraubrunnen . . . . .	75	81	50	206	17,183	40	49,929	93	67,113	33	19,959	76	18,861	51	28,292	06
Freibergen . . . . .	92	63	48	203	33,010	74	57,961	20	90,971	94	18,804	27	29,692	26	44,538	32
Frutigen . . . . .	63	61	111	235	18,132	13	69,837	28	87,969	41	12,913	01	30,022	70	45,033	70
Interlaken . . . . .	200	165	154	519	42,414	35	133,442	03	175,856	38	35,922	38	56,057	10	84,085	20
Konolfingen . . . . .	158	188	162	508	32,723	13	147,734	50	180,457	63	35,288	33	58,535	31	87,803	69
Laufen . . . . .	20	15	11	46	5,495	35	15,841	08	21,336	43	8,496	06	5,658	49	8,487	43
Laupen . . . . .	44	62	53	159	8,006	65	36,738	58	44,745	23	10,590	03	13,661	99	20,492	87
Münster . . . . .	150	75	66	291	47,626	98	89,996	45	137,623	43	30,238	66	43,586	43	65,379	54
Neuenstadt . . . . .	26	28	18	72	7,544	65	21,610	30	29,154	95	14,792	—	5,910	88	8,866	32
Nidau . . . . .	99	83	29	211	18,396	50	49,709	96	68,106	46	18,567	20	20,061	18	30,091	64
Oberhasli . . . . .	60	73	73	206	15,075	46	59,783	02	74,858	48	13,596	49	24,504	82	36,757	17
Pruntrut . . . . .	134	128	149	411	43,895	15	164,494	42	208,389	57	24,381	81	73,867	07	110,800	59
Saanen . . . . .	101	30	78	209	24,432	05	39,101	95	63,534	—	14,365	55	20,021	94	30,032	83
Schwarzenburg . . . . .	122	95	113	330	22,597	20	72,346	15	94,943	35	16,848	84	31,237	83	46,856	68
Seftigen . . . . .	138	161	123	422	32,580	15	101,587	13	134,167	28	29,840	93	42,279	88	63,419	25
Signau . . . . .	269	258	241	768	52,840	24	188,348	99	241,189	23	36,324	43	81,945	98	122,918	82
Nieder-Simmental . . . . .	126	72	58	256	27,153	89	65,364	60	92,518	49	17,007	71	30,267	70	45,401	45
Ober-Simmental . . . . .	104	53	71	228	20,303	45	51,552	05	71,855	50	17,373	10	21,793	01	32,689	39
Thun . . . . .	329	234	210	773	80,153	85	190,480	11	270,633	96	45,306	26	90,131	18	135,196	52
Trachselwald . . . . .	187	191	217	595	36,423	10	135,172	86	171,595	96	23,670	83	59,170	09	88,755	04
Wangen . . . . .	108	107	72	287	18,674	75	79,609	06	98,283	81	26,446	24	29,193	27	43,789	50
<b>Total</b>	<b>5,659</b>	<b>4,331</b>	<b>3,546</b>	<b>13,536</b>	<b>1,363,137</b>	<b>59</b>	<b>3,620,296</b>	<b>87</b>	<b>4,983,434</b>	<b>46</b>	<b>828,734</b>	<b>96</b>	<b>1,670,134</b>	<b>41</b>	<b>2,506,272</b>	<b>36</b>

II. Vorübergehend Unterstützte																						Amtsbezirke
A. Spendkasse											B. Krankenkasse											
Unterstützte	Unterstützungen		Verschiedenes		Total Ausgaben		Hilfsmittel		Staatszuschuss		Unterstützte	Unterstützungen		Verschiedenes		Total Ausgaben		Hilfsmittel		Staatszuschuss		
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	
242	49,289	72	10,651	60	59,941	32	11,495	85	21,632	15	4	268	80	11	80	280	60	1,244	75	59	28	Aarberg.
533	106,384	35	33,634	41	140,018	76	11,844	52	56,468	23	66	3,788	55	3505	10	7,293	65	1,005	48	2,891	92	Aarwangen.
3159	691,892	96	472,882	64	1,164,775	60	176,155	49	423,776	44	36	2,020	80	50	—	2,070	80	1,187	—	456	88	Bern.
917	189,695	12	47,511	85	237,206	97	28,416	80	90,376	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Biel.
85	18,342	54	3,957	93	22,300	47	3,582	58	8,565	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Büren.
504	102,161	73	23,778	29	125,940	02	17,927	58	51,432	02	203	13,080	70	600	—	13,680	70	373	35	6,238	90	Burgdorf.
277	71,689	75	7,159	35	78,849	10	15,461	39	27,535	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courtellary.
194	41,645	40	8,992	27	50,637	67	8,110	81	18,932	04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Delsberg.
59	15,640	99	2,538	55	18,179	54	8,626	41	4,971	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Erlach.
173	31,999	23	6,760	93	38,760	16	5,971	55	15,292	04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fraubrunnen.
156	31,388	39	789	65	32,178	04	7,281	66	11,086	08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Freibergen.
264	63,528	96	12,394	32	75,923	28	8,318	69	29,383	49	8	1,222	—	—	—	1,222	—	56	95	480	80	Frutigen.
442	85,371	52	20,208	34	105,579	86	12,565	06	41,517	44	52	6,103	85	581	10	6,684	95	1,363	60	2,491	—	Interlaken.
296	59,007	49	13,790	33	72,797	82	11,702	04	29,534	23	27	1,829	60	75	—	1,904	60	900	45	490	28	Konolfingen.
65	11,848	36	373	20	12,221	56	1,465	39	4,827	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laufen.
109	19,363	16	5,248	85	24,612	01	2,953	89	9,622	10	15	543	50	2574	10	3,117	60	1,092	80	880	92	Laupen.
208	47,168	44	9,129	75	56,298	19	10,567	60	20,440	82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Münster.
49	8,565	90	40	—	8,605	90	3,908	35	2,730	06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Neuenstadt.
120	24,431	29	7,621	03	32,052	32	4,917	39	12,497	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nidau.
96	10,828	54	8,334	82	19,163	36	4,297	80	6,910	64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oberhasle.
334	68,114	26	11,955	65	80,069	91	11,673	50	30,219	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pruntrut.
93	11,454	61	475	50	11,930	11	2,260	70	4,059	16	99	8,784	20	656	—	9,440	20	200	70	4,282	46	Saanen.
133	20,534	60	4,327	—	24,861	60	6,826	50	7,996	95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Schwarzenburg.
256	45,892	03	7,633	64	53,525	67	11,101	09	19,537	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Seftigen.
325	57,102	32	27,116	56	84,218	88	5,970	50	34,325	64	114	7,443	80	—	—	7,443	80	8,206	70	1,714	34	Signau.
220	45,880	05	20,480	82	66,360	87	5,862	08	25,683	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nieder-Simmental.
158	26,658	61	6,351	11	33,009	72	12,341	49	9,840	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ober-Simmental.
748	128,081	48	74,417	21	202,498	69	20,163	80	81,406	17	32	1,741	05	628	85	2,369	90	1,477	15	365	48	Thun.
338	61,159	05	8,957	27	70,116	32	10,387	65	26,027	36	18	324	95	133	70	458	65	562	53	—	—	Trachselwald.
165	36,983	42	11,409	20	48,392	62	7,824	72	18,175	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Wangen.
10,718	2,182,104	27	868,922	07	3,051,026	34	449,982	88	1,144,803	08	674	47,151	80	8815	65	55,967	45	17,671	46	20,352	26	<b>Total.</b>

